

60 僑團義演賑中國滌

【明報專訊】為援助中國淮河和長江流域在今年發生水災所造成的破壞，大溫地區60個新舊僑團共同合作，協助加拿大紅十字會籌款，熱心的僑團昨晚舉辦一場「血濃於水文藝晚會」的義演，共籌得一萬元善款，加上之前一場晚宴籌得的三萬元善款，大溫僑團合共為中國水災災民籌得善款四萬元。

旅加北京聯誼總會民族舞蹈隊在義演晚會上，跳出「歡樂的西藏」，令人擊節讚賞。（楊凌竹攝）

昨晚的晚會共有16項節目，包括大合唱、獨唱舞蹈、樂器演奏和中

國地方曲藝表演。內容十分多元化，包括旅加北京聯誼總會民族舞蹈隊帶來的舞蹈、卑詩中央音樂弦樂團的弦樂合奏、劉莉莉的京劇演出、吳迪君與趙立方的曲藝表演、郭中華的二胡獨奏、陳愷殷及簡君明的女高音獨唱、陳建中的男中音獨唱、王路語及徐倣倣的小提琴獨奏、張瑞與沈瑾的男女聲二重唱等。大溫哥華僑團為中國水災籌款委員會共同主席之一的車飛指出，加

上演出者，共約有800人出席晚會。他強調，此次籌款跨越新舊僑團，又得到演出者不收酬勞的義舉，籌款才能順利進行，委員會向僑胞各界致上深摯感謝。

就今年的中國水災，大溫地區60個新舊僑團與加拿大紅十字會合作籌款，向受災民衆伸出援手。熱心僑團於10月19日在華埠富大酒家舉行的籌款晚宴已籌得3萬元，昨晚則籌得一萬元。

多元文化夜 15 國歌舞紛陳

【明報專訊】加中婦女理事會主辦，包括法國、俄羅斯和印度等10國不同族裔的社會團體聯手推出的新年文化盛宴——「2003多元文化之夜」，定於12月5日（星期五）在列治文Ramada Plaza Hotel舉行。當晚加拿大三級政要、各國駐加領館代表及社會知名人士均會出席

。來自中、法、德、希臘、印度、日本、俄羅斯、意大利、馬來西亞等15個國家和地區的文藝團體，將帶來反映當地民族特色的歌舞，從而更加突出加拿大的「多元文化共生共榮」的主題。歡迎會員市民購票參加。查詢可電：604-785-0706。

【明報專訊】由世界象棋聯合會主辦、香港特區政府康樂及文化事務處和香港象棋總會承辦的第八屆世界象棋錦標賽，定於十二月六日至十二月十二日在香港舉行，溫哥華中國象棋會將派出由領隊余超健、棋手何成堅及鄭德銘組成的代表隊參賽，希望在賽事中爭取好成績。世界象棋錦標賽隔年在世界各地不同城市舉行，是各地象棋界好手交流切磋、弘揚國粹的盛會。此外，在上月於愛蒙頓舉辦的「愛蒙頓溫哥華中國象棋對抗賽」中，溫哥華以32比18(13勝6和6負)獲勝。明年溫哥華中國象棋會將主辦第十屆加拿大中國象棋錦標賽，這將是本地象棋界的一大盛事。市民如欲查詢有關本地中國象棋活動事宜，可參閱網頁 website: www.vancouvercca.com。

溫市象棋會赴港作賽

入籍公民先練唱國歌

【明報專訊】54名來自21個國家的移民，昨日在入籍法官戴威廉（William Day）的見證下，宣誓成為加國公民。應邀觀禮的聯邦國會議員羅思安（Svend Robinson）及本那比市長科里根（Derek Corrigan），也在致辭時提及關於自身和家族的移民故事，會場洋溢一片歡欣及溫馨氣氛。這場公民入籍宣誓典禮在本那比Hilton酒店舉行。來自中國的移民馬先生，與妻子和女兒一家三口共同參加公民宣誓。馬先生認為，「公民」的感覺較「移民」更踏實，他和妻子都在事先練習國歌唱法，可以在宣誓禮成後高唱國歌：「覺得很開心，以後會繼續在加國建設新家園。」羅思安表示，他當年就是跟隨父母來到加國的「小移民」，自己亦曾經參加過宣誓典禮，所以特別有所感觸；科里根則指出，家族從1800年移民到加國，他期勉新公民的未來子孫，也有人能成為市長或民意代表，在台上發表感言。

◀入籍法官戴威廉恭喜一名小女孩入籍成為加國公民。
▼一位母親和小孩在領取到公民證後，立刻細讀入籍證書內容。（楊凌竹攝）

新造的人佈道會

【明報專訊】本那比華人宣道會定於十二月五日星期五晚上八時(粵語)及十二月六日七時三十分(國語)，舉辦「生命之新造」佈道晚會，周五晚講題為「新造的人，認識基督為至寶」，而周六晚講題為「奇異的改變」。並於十二月七日（周日）早上十一時十五分設有國語福音主日，以上福音聚會特別邀請周修敏牧師主領。周牧師早年曾是一個成功珠寶商，信主後蒙召放下自己的生意奉獻自己成為牧師，立志向中國同胞傳福音，他現定居在美國。活動詳情查詢可致電：六零四・五二四・三三三六。

中國心

溫哥華華裔藝術家王人鈞正舉行題為「自我困境」的個人畫展，畫展內容以生活在海外的一位華人藝術家的「中國心」為主題。是次畫展，是王人鈞應溫哥華法國協會所邀而舉辦的，以配合法國的中國文化年。王人鈞作品曾多次展出，獲獎無數，以西方的筆觸，描東方之神髓，數幅新作以仕女為主角。展覽日期由即日起至12月19日，於法國協會展出，地址6161甘比街（Cambie St.），查詢電話

- 加拿大中華總商會為歡迎中國舉重隊來溫比賽，定於十一月十八日(周二)中午十一時，假列治文逸閣自助餐館舉辦慶功宴，歡迎市民購票參加。查詢可電 Antonio Liu 604-209-8866，604-709-6233 或致電加拿大中華總商會 604-681-6802。
- 台加文化協會定於十一月廿一日（星期四）下午一時至二時卅分，在台灣文化中心(8853 Selkirk St., Vancouver)舉辦「地震來臨前的準備」講座，由溫市政府急難救助小組主持。講座教導大家如何準備緊急救難包、如何關閉瓦斯總開關、如何選擇安全的地點躲避等等知識，以求萬一大難臨頭時將傷害減至最低。活動詳情

請電：604-267-0901。

- 加拿大華人情緒健康互助會定於11月28日舉行八周年籌款暨愛心綜藝晚會，由專業藝術家獻出愛心表演，為該會籌款。綜藝晚會假本那比米



高霍克斯劇院，由晚上7時30分至10時30分舉行，門票已開始發售，歡迎各位善心人士購票支援該會工作，查詢可電：604-273-1791 或 604-721-3022。

- 加拿大華裔退伍軍人會定於十二月二日（星期二）下午六時十五分，假中華文化中心召開會議，會後假富陶陶酒家聚餐，歡迎全體會員職員出席。查詢電話：六零四・二五三・三零九八會長李顯耀。
- 溫哥華張氏宗親會定於十二月六日星期六中午十二時，假座該會禮堂舉行聖誕聯歡及下年度耆英生日會，屆時備有佳餚美點招待，歡迎各會友攜眷參加。查詢可電六零四・三二五・九二七八。
- 加拿大華裔軍事博物館定於十二月十一日（星期四）下午六時，假華埠富陶陶酒樓舉行會議，會後聚餐，查詢電話：六零四・二九九・六七七